

Nº albarán : 806111749  
Del. No: 2000  
Fecha Exp : 12.06.2024  
Fecha rec: 2000  
Del. Date : 12.06.2024  
Rec date :

**Proveedor / Supplier**  
Código: 91000014  
Dirección: Polígono Kataide  
Población: Mondragon 20500  
País: España

**Transportista/Carrier** Transport number: 360746  
Razón social: LKW WALTER Internationale  
Matrícula: 0482LBT  
Plato Nb: HROB1824  
Remolque: HROB1824  
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.  
Del Unit:

**Destino / To**  
Cliente: Magna PT S.p.A.  
Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
Modugno Bari 70026  
Italia  
Planta: Modugno Bari  
Center: Italia  
Puerto de descargo: Unloading point:  
Puesto de consumo: Point of consumption: 14249

| Referencia / Reference                            | Denominación / Description                                                                                                                                                                                                                                                       | Cantidad<br>Quantity<br>Emitted<br>Delivered | Recibida<br>Received | Unidad<br>Unit                                                                                                                                               | Embalaje<br>Packaging<br>Reference                          | Bultos<br>Box | Etiqueta<br>Label               | Nº Pedido<br>Order Nb. | Rec.<br>Doc. | Observaciones<br>Comments |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------|------------------------|--------------|---------------------------|
| M0143311                                          | CM 2510310463<br><br><b>KUEHNE+NAGEL S.R.L.</b><br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 384<br>Quantità effettiva: 384<br>Tipo Imballaggio: 14<br>Quantità Imballi: 14<br>Conformità alle schede d'imballo: 18/06/2024<br>Data controllo: 18/06/2024<br>Firma: [Signature] | 350                                          |                      | PZA                                                                                                                                                          | TBA-501494<br><br>TBA-501711<br><br>180371042<br>5013517698 | 014           | 23876304/23901698<br><br>384376 | 25                     | 550004700501 |                           |
| Peso netto total : 2.783,200<br>Total net weight: |                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 4.079,600<br>Total brut weight:              |                      | Nº total de palets o contenedores: 014<br>Total Nb. of palets or containers: 014<br><b>KUEHNE+NAGEL S.R.L.</b><br>Via dei Ciclamini snc - 70025 Modugno (BA) |                                                             |               |                                 |                        |              |                           |

Observaciones:  
Comments:

|                                                                                           |                                    |                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------|
| Proveedor / Supplier<br>S. COOP. AY ROMAN MARITIMORENA<br>F. M. Fagor Ederlan<br>S. Coop. | Conforme / Receiver<br>18 JUN 2024 | Almacén / Warehouse<br>Transportista / Carrier |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------|

☐ A RILLENAR POR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

**C.M.R.**

**C.M.R.**

**C.M.R.**

**C.M.R.**

**C.M.R.**

**C.M.R.**

**C.M.R.**

**C.M.R.**

**C.M.R.**

| <b>1 Cargador contratista (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, adresse) / Contractual charger (VAT, name, address)</b><br>UNOR ELIJA O KOOP.E.<br>ICRUBASO PIZALEKUA, 7<br>20540 - EGIPTOIA / ZARAGOZA<br>N.º. 20540 250 1 111                                                                 |                      |                                                                  |                           |                                                                 | <div style="text-align: center;"> <br/> <b>CMR</b><br/> <small>Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte, Internacional de Mercaderías por Carretera (CMR).</small><br/> <small>Le transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).</small><br/> <small>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention of the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).</small> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>DOCUMENTO DE CONTROL<br/>CARTA DE PORTE</b> </div>                                              |                                                                                  |  |                                                                |  |                                                                   |                      |                                                 |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------|--------------------------|---------------|---------|---------------------------|-------------------------|--|--|-------------------|--|--|--|----------------------------------|--|--|--|--------------------------------------|--|--|--|---------------|--|--|--|
| <b>2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA, nom, adresse) / Consignee (VAT, name, address)</b><br>MAGNA PT SPA<br>VIA DE CICLAMI 4<br>MODUGNO BARI 70026                                                                                                                            |                      |                                                                  |                           |                                                                 | <b>16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, adresse) - Carrier (VAT, name, address)</b><br><div style="display: flex; align-items: center;"> <div> <b>TransDIOR</b><br/> <small>GUADALAJARA - ESPAÑA</small><br/> <b>TransDIOR, SL</b><br/>           C/ Francisco Arriño, 40<br/>           19004 Guadalajara España<br/>           Tel. +34 949 24 73 41<br/>           Fax: +34 949 21 07 73<br/>           Web: www.transdior.com         </div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                  |  |                                                                |  |                                                                   |                      |                                                 |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| <b>3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country)</b><br>MODUGNO BARI ITALIA                                                                                                           |                      |                                                                  |                           |                                                                 | <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 50%;">Referencia Transportista</th> <th colspan="2" style="text-align: center;">MATRÍCULA</th> </tr> <tr> <td></td> <td style="width: 25%; text-align: center;">Vehículo</td> <td style="width: 25%; text-align: center;">Remolque o Semirremolque</td> </tr> <tr> <td>Distancia Km.</td> <td style="text-align: center;">049212T</td> <td style="text-align: center;">1120212T</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Licencia Comunitaria Nº</td> </tr> </table>                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                  |  |                                                                |  | Referencia Transportista                                          | MATRÍCULA            |                                                 |                           | Vehículo                                   | Remolque o Semirremolque | Distancia Km. | 049212T | 1120212T                  | Licencia Comunitaria Nº |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| Referencia Transportista                                                                                                                                                                                                                                                                                 | MATRÍCULA            |                                                                  |                           |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                  |  |                                                                |  |                                                                   |                      |                                                 |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Vehículo             | Remolque o Semirremolque                                         |                           |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                  |  |                                                                |  |                                                                   |                      |                                                 |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| Distancia Km.                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 049212T              | 1120212T                                                         |                           |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                  |  |                                                                |  |                                                                   |                      |                                                 |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| Licencia Comunitaria Nº                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                      |                                                                  |                           |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                  |  |                                                                |  |                                                                   |                      |                                                 |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| <b>4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date)</b><br>ARRASATE ESPAÑA 12 06 2024                                                                |                      |                                                                  |                           |                                                                 | <b>17 Porteadoras sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address)</b><br>PRIO AUTOTRASPORTI SRLS<br>Viale G. Matteotti 64<br>00053 CIVITAVECCHIA<br>P. IVA: 14916101000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                  |  |                                                                |  |                                                                   |                      |                                                 |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| <b>5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents</b><br>80011749150                                                                                                                                                                                                                       |                      |                                                                  |                           |                                                                 | <b>18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations</b><br>El porteador no se hace responsable de los desperfectos que puedan ocurrir a la mercancía como consecuencia de la mala estiba o deficiencia de embalaje, asimismo no se obliga a atender posibles reclamaciones por pérdida o avería, que además de ser denunciada conforme establece el Art. 30 del Convenio C.M.R. deberán ser justificadas por informe del Comisario de Averías.                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                  |  |                                                                |  |                                                                   |                      |                                                 |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| <b>6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers</b>                                                                                                                                                                                                                                       |                      | <b>7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages</b> |                           | <b>8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods</b> |  | <b>10 Nº estadístico / N° statistique / Statistical number</b> |  | <b>11 Peso bruto, kg. / Poids brut, kg. / Gross weight in kg.</b> |                      | <b>12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3</b> |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| 40-CONTAINER                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                      | 12                                                               |                           | auto                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 112136                                                                           |  | 112136                                                         |  | 112136                                                            |                      | 112136                                          |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| <b>RULES/RÈGLES</b><br>CARGADOS POR EL REMITENTE / CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR<br>REMESAS AL REMITENTE / REMISES À L'EXPÉDITEUR<br>ENTREGAS AL DESTINATARIO / LIVRÉES AU DESTINATAIRE<br>DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO / REMISES PAR LE DESTINATAIRE<br>NO DEVUELTOS, A RECOGER / NON REMISES, À REPRENDRE |                      | SI NO<br>(ADR*) CLASE                                            |                           | SI NO<br>(ADR*) CLASE                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | SI NO<br>(ADR*) CLASE                                                            |  | SI NO<br>(ADR*) CLASE                                          |  | SI NO<br>(ADR*) CLASE                                             |                      | SI NO<br>(ADR*) CLASE                           |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| <b>Classe / Class</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                      | <b>Chiffre / Number</b>                                          |                           | <b>Lettre / Letter</b>                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>(ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:</b>                       |  | <b>Classe / Class</b>                                          |  | <b>Chiffre / Number</b>                                           |                      | <b>Lettre / Letter</b>                          |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| <b>13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's Instructions</b>                                                                                                                                                                                                             |                      |                                                                  |                           |                                                                 | <b>19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                  |  |                                                                |  |                                                                   |                      |                                                 |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| <b>13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier</b>                                                                                                                                                                 |                      |                                                                  |                           |                                                                 | <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 20%;">20 A pagar por: / To be paid by:</th> <th style="width: 20%;">Remitente / Sender's</th> <th style="width: 20%;">Moneda / Currency</th> <th style="width: 40%;">Consignatario / Consignee</th> </tr> <tr> <td>Precio del transporte: / Carriage Charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Descuentos: / Deductions:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Líquido / Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suplementos: / Supplem. Charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gastos accesorios: / Other expenses:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>TOTAL:</b></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> |                                                                                  |  |                                                                |  | 20 A pagar por: / To be paid by:                                  | Remitente / Sender's | Moneda / Currency                               | Consignatario / Consignee | Precio del transporte: / Carriage Charges: |                          |               |         | Descuentos: / Deductions: |                         |  |  | Líquido / Balance |  |  |  | Suplementos: / Supplem. Charges: |  |  |  | Gastos accesorios: / Other expenses: |  |  |  | <b>TOTAL:</b> |  |  |  |
| 20 A pagar por: / To be paid by:                                                                                                                                                                                                                                                                         | Remitente / Sender's | Moneda / Currency                                                | Consignatario / Consignee |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                  |  |                                                                |  |                                                                   |                      |                                                 |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| Precio del transporte: / Carriage Charges:                                                                                                                                                                                                                                                               |                      |                                                                  |                           |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                  |  |                                                                |  |                                                                   |                      |                                                 |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| Descuentos: / Deductions:                                                                                                                                                                                                                                                                                |                      |                                                                  |                           |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                  |  |                                                                |  |                                                                   |                      |                                                 |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| Líquido / Balance                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                      |                                                                  |                           |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                  |  |                                                                |  |                                                                   |                      |                                                 |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| Suplementos: / Supplem. Charges:                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                  |                           |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                  |  |                                                                |  |                                                                   |                      |                                                 |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| Gastos accesorios: / Other expenses:                                                                                                                                                                                                                                                                     |                      |                                                                  |                           |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                  |  |                                                                |  |                                                                   |                      |                                                 |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| <b>TOTAL:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                      |                                                                  |                           |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                  |  |                                                                |  |                                                                   |                      |                                                 |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| <b>14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment</b><br><input type="checkbox"/> Porte pagado / Franco / Carriage paid<br><input type="checkbox"/> Porte debido / Non franco / Carriage owed                                                                                     |                      |                                                                  |                           |                                                                 | <b>15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                  |  |                                                                |  |                                                                   |                      |                                                 |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| <b>21 Formalizado en / Établi à / Established in</b>                                                                                                                                                                                                                                                     |                      |                                                                  |                           |                                                                 | <b>22 Recibo de mercancía / Réception de marchandises</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                  |  |                                                                |  |                                                                   |                      |                                                 |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| 12 06 2024                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                      |                                                                  |                           |                                                                 | 12 06 2024                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                  |  |                                                                |  |                                                                   |                      |                                                 |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| <b>22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre du l'expéditeur / Signature and stamp of the sender</b><br>F. M. Fagor... S. C.                                                                                                                                                                  |                      |                                                                  |                           |                                                                 | <b>23 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier</b><br>PRIO AUTOTRASPORTI SRLS<br>TRANSDIOR<br>C/ FRANCISCO ARRIÑO, 40<br>19004 GUADALAJARA<br>ESPAÑA<br>CIF: B19197078                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                  |  |                                                                |  |                                                                   |                      |                                                 |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| 18 GIU 2024                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                      |                                                                  |                           |                                                                 | 18 GIU 2024                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                  |  |                                                                |  |                                                                   |                      |                                                 |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |
| "Ricevuto con riserva di autenticità e quantità"                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                  |                           |                                                                 | "Ricevuto con riserva di autenticità e quantità"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                  |  |                                                                |  |                                                                   |                      |                                                 |                           |                                            |                          |               |         |                           |                         |  |  |                   |  |  |  |                                  |  |  |  |                                      |  |  |  |               |  |  |  |

• En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria, en la última línea del cuadro: la clase, la cifra y, en su caso, la letra.

• En caso de mercancías peligrosas indicar, entre la certificación eventual, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.

• En caso de dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter, if any.

GT VAT 0140  
CARTA DE PORTE

# CARTA DE PORTE

# CARTA DE PORTE

# CARTA DE PORTE